



CITATION ADAPT

1 APP

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

Google Home



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

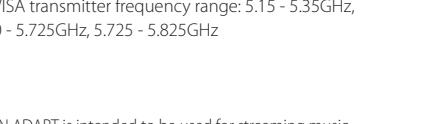
2 PRODUCT TOUR



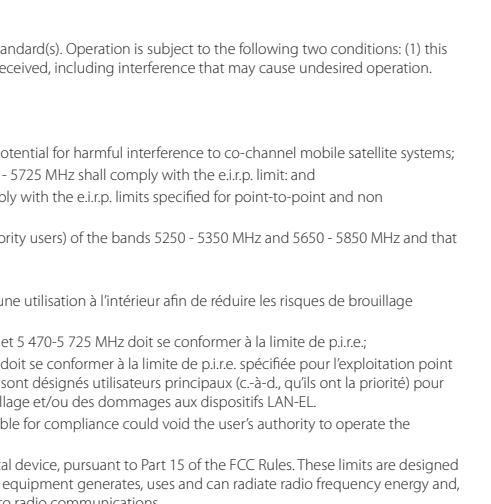
Citation Adapt x1



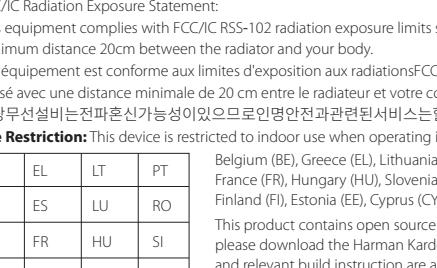
Remote control x1



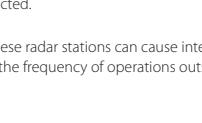
Regional power cord x1
(varies depending on country)



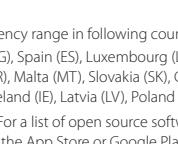
3 CONTROL/INFORMATION ON TOUCH SCREEN



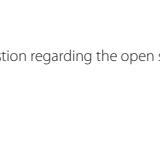
Touch screen



Wi-Fi status



Bluetooth



Settings

4 GET STARTED



Plug in the power



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

Follow the instructions on the touch screen and Google Home app to finish the setup

*Enable Bluetooth® (iPhone / iPad)

5 CHROMECAST PLAY MUSIC PROCEDURE



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

Follow the instructions on the touch screen and Google Home app to finish the setup

*Enable Bluetooth® (iPhone / iPad)

6 WI-FI



7 OWNER'S MANUAL

Download the full owner's manual from harmankardon.com

Téléchargez le mode d'emploi complet sur harmankardon.com

Descárgate el Manual de usuario completo en: harmankardon.com

Laden Sie die vollständige Bedienungsanleitung von harmankardon.com

Scarica il manuale dell'utente integrale da harmankardon.com

Download de complete gebruikshandleiding van harmankardon.com

Last ned hele brukerhåndboken fra harmankardon.com

Ladda ner hela bruksanvisningen från harmankardon.com

Hent hele brugsanvisningen fra harmankardon.com

『Owner's Manual』（取扱説明書）（全文）を harmankardon.com からダウンロードしてください

harmankardon.com エレーナー セルフヘルプ フィルタをダウンロードして下さい

Unduh Buku Petunjuk Pemilikan yang lengkap dari harmankardon.com/wireless

8 SPECIFICATIONS

- Model Name: CITATION ADAPT

- Input connections: HDMI in 1~4,HDMI TV(ARC),Optical in,Aux in,Ethernet

- Dimensions: 305x155x58.5mm

- Weight: 0.95kg

- Power supply: 100-240v ~ 50/60Hz

- Power consumption in sleep mode: <2.0Watts

- Bluetooth version: 4.2

- Bluetooth transmitter frequency range: 2402 - 2480MHz

- Modulation of the transmitter Bluetooth: GFSK,nr/4 DQPSK, 8DPSK

- Wireless network: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)

- 2.4 GHz Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 - 2472 MHz (ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

- 2.4 GHz Wi-Fi transmitter power: <20dBm

- Modulation 2.4 GHz: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM

- 5 GHz Wi-Fi transmitter power: <23dBm

- Modulation 5 GHz: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM

- 5 GHz Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

- 5 GHz WISA transmitter power: <14dBm

- Power of the transmitter WISA 5G: <14 dBm (EIRP)
- Modulation WISA 5G: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Range of frequencies of the transmitter WISA 5G: 5.15 - 5.35 GHz, 5.470 - 5.725 GHz, 5.725 - 5.825 GHz

Note:

CITATION ADAPT is intended to be used for streaming music. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect their speaker to the local Wi-Fi Network and stream music with Google Chromecast. In addition, the speaker will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation.

CITATION ADAPT is in compliance with the European Union energy legislation.

CITATION ADAPT will enter into sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation, after which it can be re-activated via Bluetooth or Wi-Fi.

CITATION ADAPT is conforme à la législation de l'Union européenne en matière d'énergie.

CITATION ADAPT se pone en modo sommeil (veille en réseau) après 20 minutes sans fonctionnement, après quoi elle peut être réactivée via le Bluetooth ou le Wi-Fi.

8 ESPECIFICACIONES

- Nombre del modelo: CITATION ADAPT

- Conexiones de entrada: HDMI 1~4,HDMI TV(ARC),Optical in,Aux in,Ethernet

- Dimensiones: 305x155x58.5mm

- Peso: 0.95kg

- Alimentación: 100-240v ~ 50/60Hz

- Consumo de energía en modo de reposo: <2.0 Watts

- Versión de Bluetooth: 4.2

- Gama de frecuencias de la transmisor Bluetooth: 2402 - 2480MHz

- Modulación de la transmisor Bluetooth: GFSK,nr/4 DQPSK, 8DPSK

- Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)

- 2.4 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 2.4G: 2412 - 2472 MHz (ISM Band, USA 11 Canales, Europa y otros 13 Canales)

- 2.4 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 2.4G: <20dBm

- Modulación 2.4 GHz: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM

- 5 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 5G: <23dBm

- Modulación 5 GHz: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM

- 5 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 5G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

- 5 GHz WISA transmisor WiFi power: <14dBm

- Potencia del transmisor WISA 5G: <14 dBm (EIRP)
- Modulación WISA 5G: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur WISA 5G: 5.15 - 5.35 GHz, 5.470 - 5.725 GHz, 5.725 - 5.825 GHz

Note:

CITATION ADAPT is intended to be used for streaming music. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect their speaker to the local Wi-Fi Network and stream music with Google Chromecast. In addition, the speaker will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation.

CITATION ADAPT is in compliance with the European Union energy legislation.

CITATION ADAPT will enter into sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation, after which it can be re-activated via Bluetooth or Wi-Fi.

CITATION ADAPT es conforme à la législation de l'Union européenne en matière d'énergie.

CITATION ADAPT se pone en modo sommeil (veille en red) después de 20 minutos sin funcionamiento, tras lo cual se puede reactivar via Bluetooth o Wi-Fi.

8 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Désignation du modèle: CITATION ADAPT

- Connexions d'entrée: entrées HDMI 1~4,HDMI TV(ARC),entrée Optique,Entrée Aux, Ethernet

- Dimensions: 305x155x58.5mm

- Poids: 0.95kg

- Alimentation: 100-240v ~ 50/60Hz

- Consommation d'énergie en mode de veille: <2.0 Watts

- Versión de Bluetooth: 4.2

- Gama de frecuencias de la transmisor Bluetooth: 2402 - 2480MHz

- Modulación de la transmisor Bluetooth: GFSK,nr/4 DQPSK, 8DPSK

- Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)

- 2.4 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 2.4G: 2412 - 2472 MHz (ISM Band, USA 11 Canales, Europa y otros 13 Canales)

- 2.4 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 2.4G: <20dBm

- Modulación 2.4 GHz: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM

- 5 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 5G: <23dBm

- Modulación 5 GHz: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM

- 5 GHz Wi-Fi transmisor WiFi 5G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

- 5 GHz WISA transmisor WiFi power: <14dBm

- Puissance de l'émetteur WISA 5G: <14 dBm (EIRP)
- Modulation WISA 5G: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur WISA 5G: 5.15 - 5.35 GHz, 5.470 - 5.725 GHz, 5.725 - 5.825 GHz

Note:

CITATION ADAPT is intended to be used for streaming music. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect their speaker to the local Wi-Fi Network and stream music with Google Chromecast. In addition, the speaker will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation.

CITATION ADAPT is in compliance with the European Union energy legislation.

CITATION ADAPT will enter into sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation, after which it can be re-activated via Bluetooth or Wi-Fi.

CITATION ADAPT es conforme à la législation de l'Union européenne en matière d'énergie.

CITATION ADAPT se pone en modo sommeil (veille en red) después de 20 minutos sin funcionamiento, tras lo cual se puede reactivar via Bluetooth o Wi-Fi.

8 ESPECIFICACIONES

- Nombre del modelo: CITATION ADAPT

- Conexiones de entrada: HDMI 1~4,HDMI TV(ARC),Optical in,Aux in,Ethernet

- Dimensions: 305x155x58.5mm

⑧ SPECIFICHE

- Nome modello: CITATION ADAPT
- Connessioni in ingresso: HDMI in 1~4, HDMI TV(ARC), Ottico in, Aux in, Ethernet
- Dimensioni (L x H x P): 305x155x58.5mm
- Peso: 0.95kg
- Alimentazione: 100-240v ~ 50/60Hz
- Consumo energetico in modalità Sleep: <2.0 Watts
- Versione Bluetooth: 4.2
- Intervallo di frequenza trasmettitore Bluetooth: 2402 ~ 2480MHz
- Potenza trasmettitore Bluetooth: <10dBm
- Modulazione trasmettitore Bluetooth: GFSK,n/4 DQPSK, 8DPSK
- Rete wireless: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Wi-Fi 2.4G: 2412-2472 MHz (band ISM 2.4 GHz, 11 canali Stati Uniti, Europa e altri 13 canali)
- Potenza del trasmettitore Wi-Fi 2.4G: <20dBm
- Modulazione Wi-Fi 2.4G: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK,BPSK, 16QAM,64QAM
- Potenza del trasmettitore Wi-Fi 5G: <23dBm
- Modulazione Wi-Fi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Wi-Fi 5G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- Potenza del trasmettitore WISA 5G: <14 dBm (EIRP)

- Modulazione WISA 5G: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Intervallo di frequenza del trasmettitore WISA 5G: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz

Nota:

CITATION ADAPT è destinato alla riproduzione musicale. È possibile trasmettere musica al diffusore via Bluetooth. È possibile collegare il proprio diffusore alla rete locale Wi-Fi e riprodurre musica con Google Chromecast. Inoltre, il diffusore è compatibile con Google Home. Questo prodotto è stato progettato per accendersi all'istante e per riprodurre musica in qualsiasi momento. Pertanto, per garantire un funzionamento corretto, il Bluetooth e la connessione Wi-Fi devono essere sempre attivi.

CITATION ADAPT è conforme alla legislazione dell'Unione europea in materia di energia.

CITATION ADAPT entrerà in modalità sospensione (standby di rete) dopo 20 minuti di assenza di utilizzo, dopodiché può essere riattivato via Bluetooth o Wi-Fi.

NL

① REGELAAR

Download en open de Google Home-app op een telefoon of tablet.

② PRODUCTTOUR

Citation Adapt x1

Afstandsbediening x 1

Regionale voedingskabel x1 (verschilt per land)

Voor

Terug

③ BEDIENEN / INFORMATIE OP AANRAAKSCHERM

Aanraakscherm

Wi-Fi-status

Bluetooth

Instellingen

⑧ SPECIFICATIES

- Modelnaam: CITATION ADAPT
- Ingangsaansluitingen: HDMI inn 1~4, HDMI TV(ARC), Optisch inn, Aux in, Ethernet
- Afmetingen (B x H x D): 305x155x58.5mm
- Gewicht: 0.95kg
- Voeding: 100-240v ~ 50/60Hz
- Stroomverbruik in slaapstand: <2.0 Watts
- Bluetooth-versie: 4.2
- Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2402 ~ 2480MHz
- Vermogen Bluetooth-zender: <10dBm
- Modulatie Bluetooth-zender: GFSK,n/4 DQPSK, 8DPSK
- Draadloos netwerk: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- Frequentiebereik Wi-Fi-zender: 2.4 G: 2412 - 2472 MHz (2.4 GHz ISM Band, VS 11 kanalen, Europa en andere 13 kanalen)
- 2.4 G Wi-Fi-zendervermogen: <20dBm
- 2.4 G Wi-Fi-modulatie: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK,BPSK,16QAM,M,64QAM
- 5 G Wi-Fi-zendervermogen: <23dBm
- 5 G WiFi-modulering: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM
- Frequentiebereik Wi-Fi-zender: 5 G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- 5 G WiFi-zendervermogen: <14 dBm

④ BEGINNEN

Steek de stekker in het stopcontact

Download de Google Home-app en activeer deze op een telefoon of tablet. Volg de instructies op het aanraakscherm en in de Google Home-app om de installatie af te ronden.

• Schakel Bluetooth in (iPhone / iPad)

⑤ CHROMECAST-PROCEDURE VOOR HET AFSPelen VAN MUZIEK

Stap 1: Open de door Chromecast ondersteunde app

Stap 2: Speel muziek af

Stap 3: Tik op het cast-pictogram en selecteer 'Citation Adapt'

* Apparaat kan bediening in meerdere kamers ondersteunen via Chromecast built-in. Raadpleeg de Google Home-app voor nadere details.

NO

① APP

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrøtt.

② PRODUKTOMVISNING

Citation Adapt x1

Fjernkontroll x 1

Regional strømledning x 1 (varierer avhengig av land)

Front

Tilbake

③ KONTROLL / INFORMASJON PÅ BERØRINGSSKJERM

Berøringsskjerm

Wi-Fi-status

Bluetooth

Instillinger

⑧ SPESIFIKASJONER

- Modellnavn: CITATION ADAPT
- Inngangskabler: HDMI inn 1~4, HDMI TV(ARC), Optisk inn, Aux inn, Ethernet
- Mått: 305x155x58.5mm
- Vekt: 0.95kg
- Strømforsyning: 100-240v ~ 50/60Hz
- Strømforbruk i hvilemodus: <2.0 Watts
- Bluetooth-versjon: 4.2
- Bluetooth-senderens frekvensområde: 2402 - 2480MHz
- Bluetooth-senderens effekt: <10dBm
- Bluetooth-senderens modulering: GFSK,n/4 DQPSK, 8DPSK
- Trådløst nettverk: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- 2.4 G WiFi-senderfrekvensområde: 2412 - 2472 MHz (2.4 GHz ISM Band, USA 11 kanaler, Europa og andre 13 kanaler)
- 2.4 G WiFi-senderstyrke: <20dBm
- 2.4 G WiFi-modulering: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK,BPSK,16QAM,M,64QAM
- 5 G WiFi-senderstyrke: <23dBm
- 5 G WiFi-modulering: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM
- Frekvensområde: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- 5 G WiFi-senderstyrke: <14 dBm

- 5 G WISA modulatie: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Frequentiebereik Wi-Fi-zender: 5 G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz

Opmerking:

CITATION ADAPT is bedoeld om te worden gebruikt voor het streamen van muziek. Een consument kan Bluetooth-audio streamen naar de luidspreker. Een consument kan de luidspreker aansluiten op het lokale Wi-Fi-netwerk en muziek streamen met Google Chromecast. Bovendien werkt de luidspreker dan met Google Home. Dit product is zodanig ontworpen dat het direct inschakelt en gereed is om muziek af te spelen. Voor een goede werking moeten de Bluetooth- en Wi-Fi-verbinding daarom altijd actief zijn.

CITATION ADAPT voldeert aan de energiewetgeving van de Europese Unie.

CITATION ADAPT Het apparaat schakelt in de slaapstand (genetwerkte stand-by) na 20 minuten zonder activiteit, waarna het via Bluetooth of Wi-Fi weer geactiveerd kan worden.

NO

① APP

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrøtt.

② PRODUKTOMVISNING

Citation Adapt x1

Fjernkontroll x 1

Strømstrømsløfteskabler for olika länder (varierar beroende på land)

Framsida

Tilbake

③ KONTROLL / INFORMASJON PÅ PEKSÄRMEN

Peksärm

Wi-Fi status

Bluetooth

Inställningar

④ KOM I GÅNG

Plugg inn strøm

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrøtt.

Følg instruksjonene på berøringsskjermen og Google Home-appen for å fullføre oppsettet.

*Aktiver Bluetooth (iPhone / iPad)

⑤ CHROMECAST-MUSIKAVSPILLINGSPROSEDYRE

Steg 1: Åpne en Chromecast-støttet app

Steg 2: Spill musikk

Steg 3: Tryk på cast-ikonen og vælg «Citation Adapt»

*Enheten kan støtte fjernstyrke med Chromecast built-in, mer informasjon finner du i Google Home-appen.

NO

① APP

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrøtt.

② PRODUKTOMVISNING

Citation Adapt x1

Fjernkontroll x 1

Strømstrømsløfteskabler for olika länder (varierar beroende på land)

Framsida

Tilbake

③ KONTROLL / INFORMASJON PÅ PEKSÄRMEN

Berøringsskjerm

Wi-Fi status

Bluetooth

Inställningar

- 5 G WISA-modulering: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- 5 G WISA-senderfrekvensområde: 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz

Merk:

CITATION ADAPT er ment for strømming av musikk. Forbrukeren kan strømme Bluetooth-audio til høyttaleren. Forbrukeren kan koble høyttaleren til det lokale WiFi-netverket og strømme musikk med Google Chromecast. Bovendien fungerer også sammen med Google Home. Dette produktet er utformet for å slå seg på umiddelbart og spille av musikk på et øyeblikks varsel, og derfor skal Bluetooth- og Wi-Fi tilkoblingene være aktive hele tiden for korrett drift.

CITATION ADAPT overholder EU's energilovgivning.

CITATION ADAPT Det vil gå inn i dømmedem (tilkoblet ventemetodus) når det ikke har vært brukt på 20 minutter. Deretter kan det aktiveres igjen via Bluetooth eller Wi-Fi.

NO

① APP

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrøtt.

② PRODUKTOMVISNING

Citation Adapt x1

Fjernkontroll x 1

Strømstrømsløfteskabler for olika länder (varierar beroende på land)

Framsida

Tilbake

③ KONTROLL / INFORMASJON PÅ PEKSÄRMEN

Berøringsskjerm

Wi-Fi status

Bluetooth

Inställningar

④ KOM I GANG

Koppla in nätsladden

Ladda ner og kjør Google Home-appen på en telefon eller surplatta.

Følg instruksjonene på berøringsskjermen og Google Home-appen for å fullføre oppsettet.

*Aktiver Bluetooth (iPhone / iPad)

⑤ CHROMECAST-MUSIKAVSPILLINGSPROSEDYRE

Steg 1: Åpne en Chromecast-støttet app

Steg 2: Spill musikk

Steg 3: Tryk på cast-ikonen og vælg «Citation Adapt»

*Enheten kan støtte fjernstyrke med Chromecast built-in, mer informasjon finner du i Google Home-appen.

NO

① APP

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrøtt.

② PRODUKTOMVISNING

Citation Adapt x1

Fjernkontroll x 1

Strømstrømsløfteskabler for olika länder (varierar beroende på land)

Framsida

Tilbake

③ KONTROLL / INFORMASJON PÅ PEKSÄRMEN

Berøringsskjerm

Wi-Fi status

Bluetooth